

OK 02 833 x 11 07-07-20



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010092706
Customer 000935

Bill to :

91020893

Sold to :

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO BARI
Italy

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
5500036934	07/06/2020	NET 60	DAP MODUGNO	DSV	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 269647	5,184.0000	1.03898	0.00	\$ 5,386.07
Total Item Price					\$ 5,386.07
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 5,386.07
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO, BA, 70026- Italy					

180268304
5010685105

110147

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5184
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/7/20
Firma: [Signature]

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 LUG 2020

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CUSTOMER COPY

Page #1

Authorized Signature

		Documento di trasporto									
Mittente MPP PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 07-07-2020	N° progressivo 300	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501243507</td> <td>Ruote dentate</td> <td>5184</td> <td>1010092706</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501243507	Ruote dentate	5184	1010092706
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501243507	Ruote dentate	5184	1010092706								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 15:00	Data trasporto 07-07-2020								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario MAGNA P.T. SPA S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 07 LUG 2020									

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

**Metal Powder Products Company**

St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

**Shipping List** 269647

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNAP S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
07/06/2020	018437-00	72	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	
000001	Customer PO: 5500036934  2501243507 GET507 Rev 988 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG SO Item 1, Release 069 Quantity: 5184 Part No.: 2501243507  ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough			5184	5184	
MANUFACTURED IN THE US						
CALL OFF # 15-2020(07-06) DATE:7-06-2020						
2 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page 1 of 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00019518T 07-07-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/3904/1/MV/		9 NULLA OSTA al fini dei dazi economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ produz. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		16 Paese di origine U.S.A.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) US b) IT a) IT b) BA	
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 5386,07		23 Tasso di cambio 1,123200

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.135/V DEL 16/07/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 845,52000	36 Preferenze 100
	(FATTURA NR.9609 DD.12.06.2019) - CALL OFF NR.15-2020 N380-US-2020-1010092706 Y023-IT AEOF 17 1352		37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 783	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-135-V-16072019---IT018100	
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4795,29	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni	
			45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 4795,29		

47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M	49 Identificazione del deposito 103242C
	A00	4795.29	2.7 %	129,47	F	B Dati contabili REG. 4 N.00019518T DEL 07-07-2020 CONTO N. 014006M - A 93 N. 005951 EUR. 0,00 G SCAD. 08-08-2020 G EUR. 129,47 F SCAD. 08-08-2020 F	
	405	4924.76	0 %	0,00	G		
Totale:				129,47			

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da:					
	Luogo e data:					
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 1083,45	Totale € 1083,45			

52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
-------------------------------	--	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il		54 Luogo e data: BARI 07-07-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100
	Sig. Il Capo Servizio		
	Vl: Il Capo Servizio		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 19518T del 07/07/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	845.52
Tot. Dir. Acc.	129.47	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	129.47	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	129.47	Data Conv.	07/07/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	JAZLJQ
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	5951	Del	07/07/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 5386.07 (1.12320)

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19518T del 07/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 845.52 - Peso netto: 783.0 - Qnta suppl.: n.d.